



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 1.4.2009  
KOM(2009) 148 endelig

**MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL EUROPA-PARLAMENTET OG  
RÅDET**

**Teknisk justering af den finansielle ramme for 2010 på grundlag af udviklingen i BNI**

**(Punkt 16 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og  
forsvarlig økonomisk forvaltning)**

# MEDDELELSE FRA KOMMISSIONEN TIL EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET

## Teknisk justering af den finansielle ramme for 2010 på grundlag af udviklingen i BNI

### (Punkt 16 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning)

#### 1. INDLEDNING

Den interinstitutionelle aftale (IIA) af 17. maj 2006 om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (EUT C 139/1 af 14.6.2006) indeholder en tabel over den finansielle ramme for EU-27 for perioden 2007-2013 udtrykt i 2004-priser (tabel 1).

I henhold til aftalens punkt 16 foretager Kommissionen hvert år forud for budgetproceduren for regnskabsår n+1 en teknisk justering af den finansielle ramme på grundlag af udviklingen i EU-landenes BNI og i priserne. Bevægelserne i BNI er blevet opdateret i overensstemmelse med de senest foreliggende økonomiske prognoser.

For så vidt angår priserne, opereres der i IIA (punkt 16) nu med en fast deflator på 2 % for alle udgifter, hvilket allerede var tilfældet i forbindelse med de tekniske justeringer for 2007 (jf. KOM(2006) 327 af 22.6.2006). Priserne er således ikke blevet ændret i forbindelse med denne justering, da udgiftslofterne i løbende priser for hele perioden 2007-2013 allerede forelå sidste år.

Formålet med denne meddelelse er at forelægge budgetmyndigheden resultatet af den tekniske justering (EU-27) for regnskabsåret 2010.

#### 2. JUSTERING AF TABELLERNE OVER DEN FINANSIELLE RAMME (TABEL 1-2)

Tabel 1 viser den finansielle ramme for EU-27 som vedtaget i IIA (EUT L 6/7 af 10.1.2008), dvs. i 2004-priser.

Tabel 2 viser den finansielle ramme for EU-27 tilpasset for 2010 (dvs. i løbende priser og uændret, eftersom der sammenlignes med justeringen for 2007, jf. KOM(2006) 327 af 22.6.2006; den finansielle ramme udtrykt i procent af BNI er dog tilpasset efter de senest foreliggende økonomiske prognoser).

##### 2.1. Samlet tal for BNI

Ifølge de senest foreliggende prognoser udgør BNI for 2010, 12 153 601 mio. EUR i løbende priser for EU-27 (og 11 891 507 mio. EUR for 2009, 12 336 548 mio. EUR for 2008 og 12 160 707 mio. EUR for 2007).

For de efterfølgende år (2011-2013) er BNI for EU-27 beregnet på grundlag af Kommissionens interne fremskrivninger af den årlige gennemsnitlige vækstrate i reale termer. Disse fremskrivninger er vejledende og vil blive opdateret hvert år på grundlag af de senest foreliggende økonomiske prognoser.

## **2.2. Hovedresultaterne af den tekniske justering af den finansielle ramme for 2010 (EU-27)**

Det samlede loft for forpligtelsesbevillingerne for 2010 udgør 139 489 mio. EUR, hvilket svarer til 1,15 % af BNI.

Det tilsvarende samlede loft over betalingsbevillinger er på 133 505 mio. EUR, dvs. 1,10 % af BNI. Hvis de seneste økonomiske prognoser lægges til grund, kommer margenen under loftet på 1,24 % for egne indtægter til at udgøre 17 200 mio. EUR (0,14 % af BNI for EU-27).

## **3. ANDRE ELEMENTER I TILKNYTNING TIL DEN TEKNISKE JUSTERING**

### **3.1. Udgiftsområde 5 (Administration)**

Hvad angår udgiftsområde 5, fremgår det af en fodnote til den finansielle ramme, at de tal for pensionsudgifter, der medtages under loftet for dette udgiftsområde, skal beregnes netto, dvs. efter fradrag af personalets indbetalinger til pensionsordningen, inden for en grænse på 500 mio. EUR (i 2004-priser) for perioden 2007-2013. Dette bør fortolkes på den måde, at der er en dobbelt grænse for de beløb, der trækkes fra pensionsudgifterne i forbindelse med anvendelsen af udgiftsområdets loft:

- dette beløb kan ikke overstige de bidrag, der faktisk er opført som indtægter på budgettet i det enkelte år
- de kumulerede fradrag for perioden 2007-2013 kan ikke overstige 500 mio. EUR i 2004-priser, dvs. et årligt gennemsnit på 71,4 mio. EUR (80,0 mio. EUR i 2010-priser).

Det forhold, at administrative udgifter er løbende udgifter, nødvendiggør, at man vælger den laveste grænse hvert år for at undgå at anvende en margen ved periodens start, som ikke længere ville være fuldt til rådighed senere. For 2010 skal der fradrages 80,0 mio. EUR i løbende priser.

### **3.2. Udgiftsposter uden for den finansielle ramme for 2007-2013**

Der findes en række instrumenter uden for de udgiftslofter, der er aftalt i den finansielle ramme for 2007-2013. Disse instrumenter skal give mulighed for at reagere hurtigt på ekstraordinære eller uforudsete begivenheder og sikre en vis fleksibilitet udover de aftalte udgiftslofter inden for bestemte grænser:

- *nødhjælpsreserven*, der kan mobiliseres op til et maksimumsbeløb af 221 mio. EUR pr. år i 2004-priser eller 248,9 mio. EUR i 2010 i løbende priser (1 744 mio. EUR for hele perioden i løbende priser)
- *EU's solidaritetsfond*, der har et årligt maksimumsbeløb i løbende priser på 1 mia. EUR
- *fleksibilitetsinstrumentet*, med et maksimalt årligt beløb i løbende priser på 200 mio. EUR plus den del af de uudnyttede årlige beløb i årene 2005-2009, der kan fremføres til 2010.

Det vil desuden være muligt at trække på *Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen* (EGF) op til et maksimumsbeløb af 500 mio. EUR pr. år i løbende priser ved at anvende den margen, der måtte eksistere under det foregående års samlede loft for forpligtelsesbevillinger, eller ved at anvende de bortfaldne

forpligtelser fra de foregående to år (ekskl. dem, der vedrører udgiftsområde 1b). For 2010 er betingelserne opfyldt for at opføre 500 mio. EUR på budgettet.

#### **4. TRANSAKTIONER UDEN FOR BUDGETTET OG EGNE INDTÆGTER**

I henhold til punkt 11, fjerde afsnit, i den interinstitutionelle aftale opstilles der særskilte vejledende tabeller til oplysning om de transaktioner, der ikke er opført i det almindelige budget, og om den forventede udvikling inden for de forskellige kategorier af Fællesskabets egne indtægter, og disse tabeller ajourføres årligt ved den tekniske justering af den finansielle ramme.

I tabel 3.1-3.2 er disse oplysninger ajourført på grundlag af de senest foreliggende skøn. Oplysningerne vedrører Den Europæiske Udviklingsfond (EUF) og egne indtægter opdelt efter kategori.

## BILAG

### TABEL 1: FINANSIEL RAMME 2007-2013

(mio. EUR i 2004-priser)

FORPLIGTELSESBEVILLINGER	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	I alt 2007-2013
<b>1. Bæredygtig vækst</b>	<b>50.865</b>	<b>53.262</b>	<b>54.071</b>	<b>54.860</b>	<b>55.400</b>	<b>56.866</b>	<b>58.256</b>	<b>383.580</b>
1a Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	8.404	9.595	10.209	11.000	11.306	12.122	12.914	75.550
1b Samhørighed for vækst og beskæftigelse	42.461	43.667	43.862	43.860	44.094	44.744	45.342	308.030
<b>2. Beskyttelse og forvaltning af naturressourcer</b>	<b>51.962</b>	<b>54.685</b>	<b>54.017</b>	<b>53.379</b>	<b>52.528</b>	<b>51.901</b>	<b>51.284</b>	<b>369.756</b>
heraf: markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	43.120	42.697	42.279	41.864	41.453	41.047	40.645	293.105
<b>3. Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed</b>	<b>1.199</b>	<b>1.258</b>	<b>1.380</b>	<b>1.503</b>	<b>1.645</b>	<b>1.797</b>	<b>1.988</b>	<b>10.770</b>
3a Frihed, sikkerhed og retfærdighed	600	690	790	910	1.050	1.200	1.390	6.630
3b Unionsborgerskab	599	568	590	593	595	597	598	4.140
<b>4. EU som global partner</b>	<b>6.199</b>	<b>6.469</b>	<b>6.739</b>	<b>7.009</b>	<b>7.339</b>	<b>7.679</b>	<b>8.029</b>	<b>49.463</b>
<b>5. Administration <sup>(1)</sup></b>	<b>6.633</b>	<b>6.818</b>	<b>6.973</b>	<b>7.111</b>	<b>7.255</b>	<b>7.400</b>	<b>7.610</b>	<b>49.800</b>
<b>6. Kompensationer</b>	<b>419</b>	<b>191</b>	<b>190</b>					<b>800</b>
<b>FORPLIGTELSESBEVILLINGER I ALT</b>	<b>117.277</b>	<b>122.683</b>	<b>123.370</b>	<b>123.862</b>	<b>124.167</b>	<b>125.643</b>	<b>127.167</b>	<b>864.169</b>
i procent af BNI	1,08%	1,09%	1,07%	1,05%	1,03%	1,02%	1,01%	1,048%

  

<b>BETALINGSBEVILLINGER I ALT</b>	<b>115.142</b>	<b>119.805</b>	<b>112.182</b>	<b>118.549</b>	<b>116.178</b>	<b>119.659</b>	<b>119.161</b>	<b>820.676</b>
i procent af BNI	1,06%	1,06%	0,97%	1,00%	0,97%	0,97%	0,95%	1,00%
Disponibel margen	0,18%	0,18%	0,27%	0,24%	0,27%	0,27%	0,29%	0,24%
Loft for egne indtægter i procent af BNI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) De udgifter til pensioner, der er medtaget under loftet for dette udgiftsområde, er beregnet med fradrag af personalets bidrag til ordningen inden for en grænse af 500 mio. EUR i 2004-priser for perioden 2007-2013.

**TABEL 2: FINANSIEL RAMME (EU-27) JUSTERET FOR 2010**

(mio. EUR i løbende priser)

FORPLIGTELSESBEVILLINGER	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	I alt 2007-2013
<b>1. Bæredygtig vækst</b>	<b>53.979</b>	<b>57.653</b>	<b>59.700</b>	<b>61.782</b>	<b>63.638</b>	<b>66.628</b>	<b>69.621</b>	<b>433.001</b>
1a Konkurrenceevne for vækst og beskæftigelse	8.918	10.386	11.272	12.388	12.987	14.203	15.433	85.587
1b Samhørighed for vækst og beskæftigelse	45.061	47.267	48.428	49.394	50.651	52.425	54.188	347.414
<b>2. Beskyttelse og forvaltning af naturressourcer</b>	<b>55.143</b>	<b>59.193</b>	<b>59.639</b>	<b>60.113</b>	<b>60.338</b>	<b>60.810</b>	<b>61.289</b>	<b>416.525</b>
heraf: markedsrelaterede udgifter og direkte betalinger	45.759	46.217	46.679	47.146	47.617	48.093	48.574	330.085
<b>3. Unionsborgerskab, frihed, sikkerhed og retfærdighed</b>	<b>1.273</b>	<b>1.362</b>	<b>1.523</b>	<b>1.693</b>	<b>1.889</b>	<b>2.105</b>	<b>2.376</b>	<b>12.221</b>
3a Frihed, sikkerhed og retfærdighed	637	747	872	1.025	1.206	1.406	1.661	7.554
3b Unionsborgerskab	636	615	651	668	683	699	715	4.667
<b>4. EU som global partner</b>	<b>6.578</b>	<b>7.002</b>	<b>7.440</b>	<b>7.893</b>	<b>8.430</b>	<b>8.997</b>	<b>9.595</b>	<b>55.935</b>
<b>5. Administration <sup>(1)</sup></b>	<b>7.039</b>	<b>7.380</b>	<b>7.699</b>	<b>8.008</b>	<b>8.334</b>	<b>8.670</b>	<b>9.095</b>	<b>56.225</b>
<b>6. Kompensationer</b>	<b>445</b>	<b>207</b>	<b>210</b>					<b>862</b>
<b>FORPLIGTELSESBEVILLINGER I ALT</b>	<b>124.457</b>	<b>132.797</b>	<b>136.211</b>	<b>139.489</b>	<b>142.629</b>	<b>147.210</b>	<b>151.976</b>	<b>974.769</b>
i procent af BNI	1,02%	1,08%	1,15%	1,15%	1,13%	1,12%	1,11%	1,11%
<b>BETALINGSBEVILLINGER I ALT</b>	<b>122.190</b>	<b>129.681</b>	<b>123.858</b>	<b>133.505</b>	<b>133.452</b>	<b>140.200</b>	<b>142.408</b>	<b>925.294</b>
i procent af BNI	1,00%	1,05%	1,04%	1,10%	1,06%	1,07%	1,04%	1,05%
Disponibel margen	0,24%	0,19%	0,20%	0,14%	0,18%	0,17%	0,20%	0,19%
Loft for egne indtægter i procent af BNI	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%	1,24%

(1) De udgifter til pensioner, der er medtaget under loftet for dette udgiftsområde, er beregnet med fradrag af personalets bidrag til ordningen inden for en grænse af 500 mio. EUR i 2004-priser for perioden 2007-2013.

**TABEL 3: VEJLEDENDE PLANLÆGNING AF DE UDGIFTER, DER IKKE ER OPFØRT I DET ALMINDELIGE BUDGET, OG DEN FORVENTEDE UDVIKLING I DE FORSKELLIGE EGNE INDTÆGTER**

**TABEL 3.1. DEN EUROPÆISKE UDVIKLINGSFOND**

Forpligtelser (F) og betalinger (B)  
mio. EUR i løbende priser

2000		2001		2002		2003		2004		2005		2006		2007		2008		2009		2010	
F	B	F	B	F	B	F	B	F	B	F	B	F	B	F	B	F	B	F	B		
4.007	1.640	1.927	1.779	2.125	1.922	3.769	2.345	2.648	2.464	3.511	2.544	3.408	2.826	3.636	2.920	4.843	3.215	3.750	3.375	3.750	3.550

Tallene er baseret på foranstaltninger, som forvaltes af Kommissionen. Foranstaltninger, der forvaltes af Den Europæiske Investeringsbank er ikke medtaget. Beløbene for 2001-2004 er ændret for at tage højde for virkningen af reguleringen af nogle af de betalinger, der er foretaget med Stabex-instrumentet.

**TABEL 3.2. EGNE INDTÆGTER OPDELT EFTER KATEGORI**

% af samlet beløb	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Traditionelle egne indtægter (TEI)	17%	18%	12%	13%	13%	14%	15%	15%	15%	17%
Moms	40%	39%	29%	26%	15%	16%	17%	18%	17%	7%
BNI/BNP	43%	43%	59%	61%	72%	70%	69%	67%	67%	77%

2000-2007: resultat (inkl. den efterfølgende justering i 2002 af 15% af de beløb, der i 2001 blev tilbageholdt til udgifter til indrivelse af TEI)

2008: Ændringsbudget nr. 10/2008 & 2009: Foreløbigt forslag til ændringsbudget nr. 3/2009

I 2009 blev Rådets afgørelse nr. 2000/597 ophævet og Rådets afgørelse nr. 2007/436 trådte i kraft. Den modsvarende tilbagevirkende effekt for 2007 og 2008 blev budgetteret i 2009.